

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

140, Grande Allée Est, bureau 800  
Québec (Québec) G1R 5M8  
Canada

T +1 418 640 2000  
+1 800 463 2827  
F +1 418 647 2455

fasken.com

Le 1<sup>er</sup> avril 2019  
N° de dossier : 238932.00020/10196

**Érik Morissette**  
Direct +1 418 640 2008  
emorissette@fasken.com

**PAR COURRIEL :** [constance.audet@judex.qc.ca](mailto:constance.audet@judex.qc.ca)

Honorable François Tôth, j.c.s.  
Cour Supérieure du Québec  
Palais de justice de Sherbrooke  
375 Rue King Ouest  
Sherbrooke (Québec) J1H 6B9

**Objet : Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec**

**Cause no : 450-06-000001-184**

**Partie demanderesse : Éric Fisch & 9069-3946 Québec inc.**

**Partie défenderesse : Bureau de la traduction, Services publics et  
Approvisionnement Canada et Procureur  
général du Canada**

Monsieur le juge,

Nous sommes les procureurs de l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec (ci-après nommé : l'« Ordre »), lequel nous a mandatés pour vous transmettre la présente lettre.

Nous avons pris connaissance du procès-verbal de la conférence téléphonique que vous avez présidée et qui s'est tenue le 26 mars dernier dans le dossier mentionné en rubrique.

L'Ordre a effectivement l'intention d'intervenir au dossier dans l'éventualité où la demande d'autorisation de l'action collective serait acceptée par votre honorable Cour.

Veillez agréer, monsieur le juge, l'expression de notre très haute considération.

**FASKEN MARTINEAU DuMOULIN S.E.N.C.R.L., s.r.l.**



Érik Morissette

EM/ms

- c.c.
- Monsieur Donald Barabé, traducteur agréé, O.T.T.I.A.Q. (presidence@ottiaq.org)
  - Madame Diane Cousineau, traductrice agréée, O.T.T.I.A.Q. (direction@ottiaq.org)
  - Me Andréane Joannette-Laflamme, bureau du *Procureur général du Canada* (andreane.laflamme@justice.gc.ca)
  - Me Marjolaine Breton, bureau du *Procureur général du Canada* (marjolaine.breton@justice.gc.ca)
  - Me Louis Fortier (louis@louisfortier.com)
  - Me Marie-Pier Janelle (marie-pier.janelle@montysylvestre.com)